

第3課

Aralin 3

ひょうじりかい
表示理解

Peg-unawa sa mga Palatandaan



第3課(1) Aralin 3 (1)

実習生のリンさんは指導員の鈴木さんに工場の中を案内してもらっています。

Sinamahan ng tagapagturo na si Suzuki-san ang trainee na si Lin-san na maglibot sa loob ng pabrika.

第3課(1) Aralin 3 (1)

すずき こうじょう なか ひょうじ
鈴木:工場の中なかにいろいろな表示ひょうじがあります。

これをみ見てください。

リン:はい。

すずき たちいり きんし
鈴木:これは「立入禁止」です。

はい
ここに入はいってはいけません。

リン:すみません。もう一度いちどお願いします。ねが

すずき はい
鈴木:ここに入はいってはいけません。

リン:わかりました。入はいりません。

S: Mayroong iba't ibang mga palatandaan sa pabrika.

Tingnan mo ito.

L: Opo.

S: Ito ay 「立入禁止」.

Bawal pumasok dito.

L: Pasensya po. Pwede po bang pakiulit ang sinabi niyo.

S: Bawal pumasok dito.

L: Naintindihan ko po. Hindi papasok.



第3課(2) Aralin 3 (2)

実習生のリンさんは指導員の鈴木さんに工場の中を案内してもらっています。

Sinamahan ng tagapagturo na si Suzuki-san ang trainee na si Lin-san na maglibot sa loob ng pabrika.

第3課(2) Aralin 3 (2)

リン: すみません。これは何なんですか。

L: Excuse me po. Ano po ba ito?

鈴木: それは「高温部」の表示ひょうじです。

S: Iyan ay ang palatandaan ng 「高温部」.

リン: どういう意味いみですか。

L: Ano po ang ibig sabihin?

鈴木: ここは熱あついという意味いみです。

S: Nangangahulugan na mainit dito.

リン: ああ、熱あつい。

L: Ahh, ou nga. Mainit.

鈴木: ええ。だから、触さわらないでください。

S: Oo. Kaya't huwag mong hawakan.



第3課(3) Aralin 3 (3)

実習生のリンさんは指導員の鈴木さんに工場の中を案内してもらっています。

Sinamahan ng tagapagturo na si Suzuki-san ang trainee na si Lin-san na maglibot sa loob ng pabrika.

第3課(3) Aralin 3 (3)

リン: すみません。この漢字は何と読みますか。

鈴木: 「ひじょうぐち」ですよ。

リン: ひじよ..... ?

鈴木: 「ひじょうぐち」。

リン: 「ひじょうぐち」?

鈴木: そうです。火事や地震のとき、あそこから逃げます。

L: Excuse me po. Paano po basahin ang kanji na ito?

S: 「ひじょうぐち」 ang pagbasa nyan.

L: ひじよ..... ?

S: 「ひじょうぐち」。

L: 「ひじょうぐち」?

S: Oo. Tatakbo palayo mula rito kung sakaling may lindol o sunog.